

Edini slovenski dnevnik v Združenih državah.  
Velja za vse leto - \$3.00  
Ima nad 7000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879.

The only Slovenian daily in the United States.  
Issued every day except Sundays and Holidays.

NO. 244. — ŠTEV. 244.

NEW YORK, WEDNESDAY, OCTOBER 18, 1911. — SREDA, 18. VINITOKA, 1911.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

VOLUME XIX. — LETNIK XIX.

## Italijani v Egejskem morju. Pred pomorsko bitko.

Italijansko vojno brodovje se je prikazalo v bližini Mitilene. Tudi turško vojno brodovje kroži v Egejskem morju.

### Turčija v obupnem stanju.

POVELJNIK TURŠKIH ČET PRED TRIPOLISOM JE DOBIL UKAZ, DA NAPADA ITALIJANE Z RAZTRESENIMI KRDELJI.

### ITALIJANSKE IZGUBE.

MESTO TRIPOLIS BODE UTRJENO. TURKI HUJSKAJO ARABE PROTI ITALIJANOM. AMERIKANSKA ATAŠEJA V RIMU STA ODPOTOVALA V TRIPOLIS.

Carigrad, 17. oktobra. — Došla poročila pravijo, da se je italijansko vojno brodovje prikazalo v vodovju pri Mitilene. Domnevna se, da namerava Italijani zasesti kak otok v Egejskem morju.

London, 17. oktobra. Iz Galipoli v Turčiji poročajo, da je oddelek turškega vojnega brodovja odpelj iz Darđanom na široko morno. Cel vožnje je tajen. Tudi število vojnih ladij, ki so odplove, ni znano. Nadalje poročajo, da je šest vojnih ladij pripeljalo v Mitilene.

Položaj Turčije je obupen. Ljudstvo zahteva odločilnega kralja od vlade, ali vlada se obotavlja, ker ni pripravljena na vojno.

Poveljnik turških čet pred Tripolisom je dobil naročilo, da se ne sme udati in da mora neprestano napadati Italijane z raztresenimi krdelji —

### Vojna in italijanski socialisti.

Rim, 17. okt. — Socialistični poslanci di Felice Giuffrida, ki nasproti drugim socialistom odobrili Italijansko okupacijo Tripolisa, je odpoval v Tripolis in se hoče podati v notranje kraje dežele in prigovarjati Turkom, da se udajti in pripoznajo italijansko vlado.

### Italijani izgubili 200 mož.

London, 18. oktobra. — List "Chronicle" je dobil iz Carigrada poročilo, da so bili Italijani pred Tripolisom teheni in da so izgubili 200 mož.

### Italijani v Egejskem morju.

Italijani bodo mesto Tripolis utrdili in je napravili za podlagu daljnje operacijam.

Poročilo iz notranjih krajev Tripolisa pravijo, da Turki hujskajo Arabe proti Italijanom. Dozdaj so bili Arabci prijazni nasproti novim gospodarjem.

Rim, 17. oktobra. — Amerikanska atašeja pri poslanstvu v Rimu major J. R. F. Landis in komander A. T. Lang sta odpovala v Tripolis, kjer se bosta pridružila štabu generala Caneva.

Berlin, 18. oktobra. — V diplomatičnih krogih so razširjene vesti, da namerava Italija zasesti tri otoke v Egejskem morju, da tako prisili Turčijo, da brezpogojno odstopi Tripolis.

### Konjski tatovi v New Yorku.

New York Retail Grocers Association je imel včeraj v Vienna Hall na izčeni 85. cesti zborovanje, na katerem je sklenila poslati policijskemu komisarju Waldu peticijo, da poskrbi za boljše varstvo v mestu. Grocerji se pritožujejo, da jim konjski tatovi pri tem dnevu kradajo konje na cestah in jih odpeljejo v New Jersey.

### Nov prekop v Srednji Ameriki.

Skupina nemških kapitalistov namerava zgraditi nov prekop v Srednji Ameriki, in sicer namešča iztrebiti Sapo River tako, da bodo po njem lahko vozili majhni parniki. Stroški so preračunjeni na \$5,000,000. Sapo River je v republiki Costa Rica. Nemška vlada baje podpira projekt.

### Dinamitardi v Californiji.

Santa Barbara, Cal., 17. okt. E. E. Calvin, podpredsednik in glavni direktor Southern Pacific železnice je razpisal \$5000 nagrade za arretacijo zločincev, ki sta v noči od nedelje na ponedeljek skutala razstreliti železniški most blizu tukajšnjega mesta malo časa pred prihodom vlaka, v katerem se je vozil predsednik Taft.

### Krasni novi in brzi parnik

## MARTHA WASHINGTON

(Avstro-American proge)

odpluje v soboto dne 28. oktobra

večna do Trsta samo 14 dni.

do Trsta ali Reke - \$38.00

Cena vornih listkov: do Ljubljane - \$38.60

do Zagreba - \$39.20

Za posebne kabine (oddelen med II. in III. razredom) stane večja samo \$4.00 več za odrasle, za otroke polovica. Ta oddelen poseben.

Večna listka je dobila pri FR. SAKSER, 82 Cortlandt St., New York.

### McNAMAROV PROCES V LOS ANGELES, CAL.



Photo copyright, 1911, by American Press Association.

Kazenska razprava proti John J. McNamara in proti njegovemu bratu James B. McNamara, ki sta obdobjena dinamitskega atentata na tiskarno lista "Los Angeles Times" v Los Angeles, Cal., bo trajala najmanj šest mesecov. Nad 500 prič je povabljenih. Najprej se vrsi razprava proti James B. McNamara. Dve priči sta dozdaj potrdili, da je bil obdobjenec pod imenom James B. Bryce v San Francisco, Cal., in da je malo dni pred atentatom v Los Angeles kupil dinamit. Slika nam kaže oba obtoženca in njunega zagovornika J. Scotta.

### Slovenske vesti.

#### Dr. Vilimek umrl.

V Miami, Ariz., je ponesrečil v rudniku Slovenec Janez Breznik.

#### POIZVEDBE KONZULATA.

Slovensko podporno društvo Slovenija v New Yorku je zvišalo podporo za slučaj bolezni.

Iz Prage smo prejeli vest, da je dne 12. septembra umrl v Smichovu zdravnik dr. Josip Vilimek. Rajni je dolgo časa izvrševal svojo zdravniško praks v New Yorku, kjer je bil tudi zdravnik skoraj vseh slovenskih podpornih društev. Pred prihodom v Ameriko je bil zdravnik v Dalmaciji in na Štajerskem. V newyorški koloniji je imel mnogo osebnih prijateljev, katere bo vest o njegovi smrti globoko pretrcesla. Bodil blagemu možu trajen spomin!

#### Smrt v rudniku.

Dne 7. t. m. je ponesrečil v rudniku Miami Copper Companie v Miami, Ariz., slovenski rojak Janez Breznik iz Nazarjev pri Možirju na Štajerskem. Zujtraj je bil zdrav in vesel na delo, opoldne pa je bil že mrtev. Vdrla se je bila plast rude na njega. Domna zapušča očeta, mater, brate in sestre, v Indianapolisu, Ind., pri starši sestrični. Med slovenskimi rojaki v Miami je bil zaradi svojega tihagu in lepega vedenja zelo priljubljen. Pri društvu ni bil nobenem. Rojaki so mu priredili pogreb, za kar jih gre hvala. Bodil mu lahka tuja zemlja!

#### Od avstro-ogrskega konzulata v New Yorku.

Avstro-ogrski generalni konzulat v New Yorku bi rad izvedel za bivališče Antona Jamščka iz Gradea, Josipa Lazarčiča iz Pulja in Domenika Milevoja Petriča iz Pazna.

#### Društvo "Slovenija" v New Yorku.

Slovensko podporno društvo "Slovenija" v New Yorku, ki pripada S. N. P. Jednici v Chicago, je na zadnji seji sklenilo, da bode dajalo svojim članom v New Yorku.

### Slabe delavske razmere v Združenih državah.

#### Konvent demokratov.

Stevilo brezposelnih delavcev je večje, kakor ob paniki l. 1907.

#### V STAVBNI OBRTI NAJ-SLABŠE.

Stavbinci, kovinci in transportni delavci trpe največ pod gospodarsko depresijo in vsled strajkov.

#### PRODUKCIJA ZLATA.

Komisija, ki nadzoruje dela ob panamskem prekopu, je prepričana, da bodo dela ob prekopu končana do 1. julija 1913.

#### Produkcija zlata nazaduje.

Novčni urad in geologični urad v Washingtonu sta izdala poročilo, iz katerega je razvidno, da je produkcija zlata v letu 1910 nadzadovala za \$3,400,000, produkcija srebre pa za \$1,300,000.

Državni delavski urad v New Yorku je izdal poročilo o brezposelnosti v državi tekom drugega četrletja 1911. Poročilo se opira na navedbo 1909 organizacije s 120,000 članimi. Brezposelnost je bila v navedeni dobi veliko večja, kakor v prejšnjih letih in niti ob krizi leta 1907 ni bila tako velika, kakor zdaj. Nad 24 odstotkov je bilo brezposelnih delavcev. Od leta 1901, izvzemši leto 1908, niso bile tako slabe delavske razmere. Strajk je bilo v drugem četrletju samo 72, lastnega leta pa 121. Vsled strajkova je bilo izgubljenih 741,000 delovnih dni. Samo mašinstvo so izbrali s svojim strajkom 500,000 delovnih dni. V 20 slučajih je državni delavski urad posredoval in dosegel poravnavo strajka.

Največ so trpeli vsled brezposelnosti in gospodarske depresije stavbinci, kovinci in transportni delavci.

#### McNamarov proces.

Sestava porote v McNaumarovem procesu napreduje počasi, ali vendar upajo, da bodo do 1. decembra sestavljeni. Proses bo trajal do 1. maja 1912.

slučaju bolezni \$10 tedenske podporo.

Dne 30. decembra priredi društvo v Beethoven Hall Silvestrov veselico.

#### Veselica društva sv. Ane v New Yorku.

Slovensko žensko podporno društvo sv. Ane v Greater New Yorku predi v soboto, dne 21. oktobra v dvorani "Schuetzen-Hall" št. 12 St. Mark's Place (8. ulica) šesto letno veselico, na katero so povabljena vse slovenska društva v New Yorku.

Slovensko podporno društvo "Slovenija" v New Yorku, ki pripada S. N. P. Jednici v Chicago, je na zadnji seji sklenilo, da bode dajalo svojim članom v New Yorku.

### Priprave za volitve.

#### Konvent demokratov.

Demokratični narodni komite bo 8. januarja 1912 v Washingtonu določil kraj in čas za demokratični narodni konvent.

#### PRODUKCIJA ZLATA.

Komisija, ki nadzoruje dela ob panamskem prekopu, je prepričana, da bodo dela ob prekopu končana do 1. julija 1913.

#### Produkcija zlata nazaduje.

Novčni urad in geologični urad v Washingtonu sta izdala poročilo, iz katerega je razvidno, da je produkcija zlata v letu 1910 nadzadovala za \$3,400,000, produkcija srebre pa za \$1,300,000.

Državni delavski urad v New Yorku je izdal poročilo o brezposelnosti v državi tekom drugega četrletja 1911. Poročilo se opira na navedbo 1909 organizacije s 120,000 članimi. Brezposelnost je bila v navedeni dobi veliko večja, kakor v prejšnjih letih in niti ob krizi leta 1907 ni bila tako velika, kakor zdaj. Nad 24 odstotkov je bilo brezposelnih delavcev. Od leta 1901, izvzemši leto 1908, niso bile tako slabe delavske razmere. Strajk je bilo v drugem četrletju samo 72, lastnega leta pa 121. Vsled strajkova je bilo izgubljenih 741,000 delovnih dni. Samo mašinstvo so izbrali s svojim strajkom 500,000 delovnih dni. V 20 slučajih je državni delavski urad posredoval in dosegel poravnavo strajka.

Največ so trpeli vsled brezposelnosti in gospodarske depresije stavbinci, kovinci in transportni delavci.

#### Panamski prekop.

Komisija, ki nadzoruje gradnjo panamskega prekopa, je izdala poročilo, v katerem pravi, da bodo dela ob prekopu končana do 1. julija 1913. Komisija želi, da vlada naznani pristojbine za plovitvo po kanalu vsaj 18 mesecev pred otvoritvijo. Nadalje priporoča komisiji, da se vpelje na ozemlju ob prekopu vojaška vlada.

#### Nobelova pisateljska nagrada.

Stockholm, Švedska, 17. okt. Nobelovo pisateljsko nagrado bo letos dobil belgijski pisatelj Maurice Maeterlinck.

#### Upravnštvo "Glas Naroda".

82 Cortlandt St., New York City.

al ps:

6104 St. Clair Ave. N. E.,

Cleveland, O.

### Poulični boji

#### v mestu Hankow.

Nemške vojne ladje so v Hankowu izkrcale pomorske vojake. Med poulično druhaljo in vojaki je nastal boj.

#### V VARSTVO TUJCEV.

Kitajska vlada je poslala v Hankow vo

**"GLAS NARODA"**

(Slovenec Daily.)

Owned and published by the

Sloveno Publishing Co.

(a corporation.)

FRANK SAKER, President.

JANKO PLESKO, Secretary.

LOUIS BENEDIK, Treasurer.

Place of business of the corporation and address of above officers: 82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

Place of business of the corporation and address of above officers: 82 Cortlandt Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

to celo leto velja list za Ameriko in Canada . . . . .	\$3.00
" " pol leta . . . . .	1.50
" " sto za mesto New York . . . . .	4.00
" " pol leta za mesto New York . . . . .	2.00
" " Evropa za vse leta . . . . .	4.50
" " " pol leta . . . . .	2.50
" " " cetr leta . . . . .	1.75

"GLAS NARODA" izhaja vsak dan iz vremeni nedelj in praznikov.

**"GLAS NARODA"**

("Voice of the People")

issued every day, except Sundays and Holidays.

Subscription yearly \$3.00.

## Advertisements on agreement.

Dopisi brez podpisa in osoinosti se ne natisnejo.

Denar naj se blagovoli pošljati po Money Order.

Pri spremembni kraju naročnikov prosimo, da se nam tudi prejšnje bivalisce naznani, da hitrejšo najde mo naslovnika.

Dopisom in pošljitvam naredite ta na slov:

**"GLAS NARODA"**

82 Cortlandt St., New York City.

Telefon 4687 Cortlandt.

**Najnovejše vesti.**

Za naslednjina pred dnevi umrla sodnika pri najvišjem zvezrem sodišču, Harlana, bode imenovan generalni pravnik Wickersham ali pa trgovski tajnik Nagel.

V McNamarovem procesu so bili dozdaj izvoljeni trije porotniki. Sodnik upa, da bode perota v 14 dneh sestavljeni.

Distriktni pravnik Clarke x Brooklynu je nevarno obolen.

V kriminalnem oddelku Supreme Courta v New Yorku je pričel proces proti bivšemu predsedniku Carnegie Trust Co., Cummingsu.

Na Palisadah, N. J., je ponesrečila Mrs. Minnie Hahn, 109 Kosuth Ave., Union Hill. Padla je po skakovju 70 čevljev globoko in smrtnonevarno poškodovala.

Baptistovska cerkev na 42. cesti blizu 7. avenuje v New Yorku je kupila neka družba za \$500,000. Na mestu bodo zgradili gledališče.

Danes ponoči so se spustili skozi dimilni tatovi v prodajalnico Rosenshine Brothers, 57-59 E. 11. St., in ukradli blaga za \$3000.

Na 130. cesti in Park Ave. v New Yorku je bil včeraj zvečer juveljer Arnold Betts napaden in oropan. Napadaleci so mu odvezeli ročno torbie, v kateri je imel za \$1000 dragulj.

**Dopisi.****Frontier-Sublet, Wyo.**

Cenjeni g. urednik:—

Na primitivnem, prijetno se zahajočem mostičku, ki vodi preko potoka v Frontierju, stal sem v vsem umazanem veličastvu, kot posebljen nebodigatretja, gledal v vodo, se divil slikovitim potekom mojega, s cestnim prahom napudranega obrazca in računal na prste, koliko ponudil mi še manjka do stivila, ki se po laško zove kvaranta, poetički pa "last call for marriage". Naštrel sem jih ravno en ducat in se zadovoljno oddalnil, kakor "lukamača", ki dospe na Marshall Pass, tam v srebrni Coloradi. Nekoliko kislih biserov, oziroma grenačkih solzic je pač padlo za srečno pot odhajajoče mladosti deloma v mojo veliko rdečo ruto, deloma v vodo, toda — kaj bi vam to pravil. Ob potoku so se pasli marogasti telički in njih rogata majmuni, iz topoli in vrbja se je vspalo zlatorumen listje, med grmovjem so se podili otroci in kokoši, v potoku pa je vselala cela flota rabe. Zamakljen v to krasoto je senškega popoldneva, nisem pazil na moj rdeči robeč, ki je zgubil vratovte, padel v vodo in uselil ga je nesla naravnost proti veslavajoči račji floti. Kakor ponosen italijanski dreadnought v

Great Falls, Mont.

Spoštovani g. urednik:—

Prosim, priobčite sledeče vrstice v priljubljenem nam dnevniku Glas Naroda, da opisem tukajšnje razmere.

Z delavskimi razmerami se ne morem pohvaliti. Rudotoplincie poslušujejo bolj počasi, in tudi v bakrenih rudnikih delo ni trajno. Lahko rečem, da nas ne dela dve tretjini delavev, pa to ne samo v Great Falls, ampak po vsej Montani, kjer so bakreni rudniki. Mnogo je delavev, ki so delali za Amalgamated Co. že več let, sedaj pa pa izgubili delo. Zato ne svetujem rojakom hoditi semajnajdel.

Vreme imamo kaj nestalno; časih je prav prijetno toplo, potem pa naenkrat zapade sneg, ki pa ne obleži dolgo.

Radi nestalnega slabega vremena tukajšnji farmerji (rancherji) ne morejo spraviti pšenice in jo zmatiti.

Pred kratkim nam je ugrabil bela žena smrt iz naše sredbe občne pošte popoldneva, nisem pazil na moj rdeči robeč, ki je zgubil vratovte, padel v vodo in uselil ga je nesla naravnost proti veslavajoči račji floti. Kakor ponosen italijanski dreadnought v

turške stare škatljice pred Tripolim, zavolil je ponesrečeni moj robeč naravnost v račjo floto in jo zmagovalno razpršil. Drugi nesreči ni bilo, ampak krik je bil še hujši, kot v turški vojski. Jaz pa sem si mislil: kako je lep vojaški stan!

Delavski razmere v Frontier, kakor tudi v okolici so v splošnem ugodne, ter se dela večinoma vsak dan. — Storkije lovijo žabe ob potoku in pri tem posluje včasih kateri primeri, da vjame mesto žabe mladega Američana ali Američanko. Kakor znano, so štoklje zelo intelligentne ptiče in pošteno odražajo neprijetni plen na pristojno mesto.

Pred nekaj dnevi je bil oddan tak mal kričač tudi v neki slovenski hiši frontierski. — Slovenska devojka je v Frontierju samo ena, pa se tisto "eden ima", kakor so mi pravili fantje. To zadnje je bila cistero pravilno, ampak ostali fantje se mi smilijo, ker morajo prenasati velikanske trnjeve butare samih krizev in težav sami, kakor jaz. — Lepo jesensko jutro je bilo, ko me je prišel isker rjavček visoko gori v subtropske višave. Drugih posebnih opravkov nisem imel, kot da sem sel v vsako slovensko hišo posebej povedit, da sem še živ in da še ne mislim tako hitro preko "Karmonova broda" v deseto, kjer se edci med in mleko, ker sem se preveč navadil wyominjskega pelina. — Kdor ne verjam, da postane Sublet se velemo, naj gre gledat, kako hitro graditi hiše in najrazličnejše pritikline na vseh koncih v krajinah. Na glavnem trgu hočajo posztovati spomenik "Schwarz" iz koruzne slame in pelina, ker je bil tako nezanesljive, ker njih statistika se opira samo na poročila delavskih organizacij. O neorganiziranih delavev nimajo nobenih podatkov. Profesor povdara posebno, da imajo delavski plači velik vpliv na preživljaj delavev. Pred enim letom je profesor Chapman dejal, da se rodbina, obstoječa iz moža, žene in treh otrok, ne more pošteno preživeti, ačka nima \$900 letnih dohodkov.

Iz tega sklepa profesor Nearing, da polovica američanskih delavev ne more pošteno se preživljati, ker zaslubi komaj \$500. Plači v južno-srednjih državah so malo višje, kakor v zapadnih, toda razlika ni velika. Kjer so dobri organizzaci, tam so plače stalne. V državi Massachusetts delajo v predilnicah ženske in začnejo so takoj plače zelo nizke. Moški zaslubojo po \$6 do \$8 na teden. Samo 23 odstotkov delavev zaslubi v tej državi več, kakor po \$12 na teden.

Ena četrtina premogarjev v državi Kansas je zaslubila po \$600 na leto in ena četrtina po \$1000. Zelezniki delavev v Ameriki so tudi slabno plačani. Leta 1909 je 51 odstotkov iz 1,500,000 delavev zaslubilo manj kakor \$625 na leto, 93 odstotkov manj kakor \$1000 in samo 7 odstotkov nad \$1000.

Povprečna plača industrijskih delavev je znašala \$500 do \$6000 na leto. Kjer so bili upošleni sami moški, je bila povprečna plača \$750 do \$800, kjer pa so bile uposlene skoraj same ženske, ki bila povprečna plača \$400.

Profesor Nearing je izračunal, da je v Združenih državah vsak let 500,000 delavev usmrtenih in telesno poškodovanih in da je bilo meseca marca 1908 v New Yorku 35,7 odstotkov delavev brez posla. Ena petina vseh delavcev v Združenih državah zaslubi na leto manj kakor \$200.

Danes ponoči so se spustili skozi dimilni tatovi v prodajalnico Rosenshine Brothers, 57-59 E. 11. St., in ukradli blaga za \$3000.

Na 130. cesti in Park Ave. v New Yorku je bil včeraj zvečer juveljer Arnold Betts napaden in oropan. Napadaleci so mu odvezeli ročno torbie, v kateri je imel za \$1000 dragulj.

Kraj Ellisburg, N. J., je skoraj ves pogorel. Dve protestantski cerkvi sta bili upepeljeni.

V Valentine, Neb., so bili štirje linčarji obsojeni v dosmrtno ječo. Dne 18. junija so linčali Charles P. Sellersa.

Pri Hartfordu, Conn., se je pripetila avtomobilna nesreča, pri kateri sta bili dve ženski, Mrs. Julian Richards in Mrs. Rose Richards, na mestu usmrteni.

Denarje v staro domovino pošljamo:

za \$ 10.35 ..... 50 kron za 20.45 ..... 100 kron za 40.90 ..... 200 kron za 102.25 ..... 500 kron za 204.00 ..... 1000 kron za 1015.00 ..... 5000 kron

Poštarina je včetve pri teh svetih. Doma se nakazane svete popolnoma izplačajo brez vinjarja odbitka.

Naše denarne pošljalnice izplačujejo c. kr. poštni hranični urad v 11. do 12. dnih.

Denarje nam poslati je najprišnije do \$50.00 v gotovini v priporočenem ali registriranem pismu, večje mesece po Domestic Postal Money Order ali pa New York Bank Draft.

FRANK SAKER

22 Cortlandt St., New York, N. Y.

6104 St. Clair Ave. N. E., Cleveland, Ohio.

Glasovani italijanski dreadnought v

čiča, doma iz Logateca. Pokojnik se je boril 20 dni s smrtno v Columbus bolnišnici, ter ji končno podlegel, prevoden s svetotajstvju za umirajoče. Pokopalni smo ga na katoliškem pokopališču. Ranjki zapušča v starem kraju žalujočo vodo in širi hčere, stanujejo v Ljubljani. Koncem tega meseca se je hotel vrniti v staro domovino, toda smrt ga je prehitela. V m. p.!

Konec dopisa pozdravljam vse rojake in rojakinje širokem Amerike. Tebi Glas Naroda pa želim obilo naročnikov in predplačnikov. Mat. Urih.

**Razporoča.****Spisal Pavel Bourget.****(Nadaljevanje.)**

"Mati, ne govorji tako!" prekinejo mi mladeniči s tako živahnostjo, da se je mati kar prestrašila. Zadet po tem razčlanjenju, naprjen proti mojim, ki jo ljubi, nagni, kako je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje sreči, da se je ob tem slovesnem razgovoru na njegovem sicer izrazitem obrazu kazalo nekaj stisnjenega, zakritega. Njegovo sicer vedno tako jasno oko je kazalo zadrega in je bilo tudi drugim v zadregu. Lucien, ki je ravnokar prišel od materje, kjer se je dvoje s

# Jugoslovanska Katol. Jednota.



Ukorporirana dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Predsednik: IVAN A. GERM, Box 57, Braddock, Pa.  
Podpredsednik: IVAN PRIMOZIC, Eveleth, Minn., Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICH, Ely, Minn., Box 424.  
Vodniki tajnik: MICHAEL MIRAVINEC, Omaha Neb., 1224 So. 15th St.  
Blagajnik: IVAN GOUGE, Ely, Minn., Box 106.  
Kaznik: FRANK MEDOŠI, So., Chicago, Ill., 812 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

DR. MARTIN J. IVEC, Joliet, Ill., 800 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELJIC, Salida, Colo., Box 555.  
MIHAEL KLOPUCCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.  
FETTER SI KHAR, Kansas City, Kan., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZIČNIK, Burdine, Pa., Box 122.  
FRANK GOUGE, Chisholm, Minn., Box 715.  
MARTIN KOČHEVAR, Pueblo, Colo., 1219 Eller Ave.

Jednotno glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.  
Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa na glavnega blagajnika Jednote.

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

### KRANJSKO.

Snežilo je 1. in 2. oktobra po gorenjskih hribih in planinah.

Umrl si v Ljubljani: Ciril Lamovšek, čevljarjev sin, 4 meseca. — Jera Verhunc, delavčica žena 55 let. — Ivan Ainc, posestnik, 60 let. — M. Kranjc, mestni ubožec, 57 let. — Marija Arh, delavka, 57 let. — Karolina Hess, mest. uboga, 72 let. — Ivan Mušič, hlapec, 78 let. — Ivana Košenina, bivša delavka, 79 let. — Ivana Podkrajšek, žena nadsprevodnika južne železnice, 77 let.

**Skrivnostna kramarica.** Po Savljah in okolici je prodajala neka Agata Tomšič različno blago, kar so čipke, blago za obliko in čevlje. Poselno evetela ji je trgovina se je zagovarjala Franciška Kvastjan, gostilničarka v Savljah. Kupovala jo je Agate blago in čevlje in prodajala večkrat blago tudi drugim. Obtožena, da je kupovala sumljivo blago, je Franciška Kvastjan dokazala, da se je izdajala Tomšičeva vedno za prodajalko in prodajala po celi fari in bili kot takva znana. Če je hotela z njo gledati, jo je Tomšičeva zavrnila: "Jaz ne morem svojega 'verkstata' zastopati gor držat." To so potrdile tudi druge priče, ki so izjavile, da je Kvastjanova hiša poštena. Obtožena je bila opršena. Čudno je pa pri tem to, da sodišče sedaj ni moglo dognati, kje je tista bogata zalogra Tomšičeve v odkod ona blago dobiva.

**Trije razgrajaci.** V gostilni Mariborapišejo: Pri nas kažejo vinogradi zlat pridelek. Nekateri so že zaradiči zgodili črno, portugizerja in modri burgundec. Sladkorja ima zgodnja črnila 17—18 stopinj. Sedanje deževje škoduje grozdju v toliko, da je začelo jadodi pokati, kar bo vinski množino seveda zdatno zmanjšalo. Izabeli letos po naših krajih ni obrodila.

**Nepošten pismomona.** Iz Celja poročajo: Čevljarski Flis je bil leta 1904, uslužben pri pošti v Laškem kot pismomona. Opravljal je svojo službo zelo nemarno in površno ter zakrivil več golufij in tativ, tudi je ponarejal podpis na poštih nakaznicah. Do leta 1905. je ostal v službi, potem je izginil. Prepotoval je Nemčijo in šele letos so ga izsledili ter izročili celjskemu okrožnemu sodišču, ki ga je obsodilo na tri meseca težke kazni.

**Iz Sp. Hudinje pri Celju.** Leta 1909. je dobit celjski milar Edward Kosta-Kuhn dovoljenje za ustanovitev milarne v Sp. Hudinji blizu Westnove tovarne in Majdicevega paromlina. Nekateri so sedaj se proti ustanovitvi te milarne, ki razširja naravnost pikkenski smrad po celi okolici, pritožili pri namestniji v Građevu. Ta je pritožbo zavrnila, ker bi bili moralni sosedje nastopiti proti milarni takrat, ko so se vrstile tozadne komisije in ker je Kosta-Kuhn tak izpolnil nekatere stavljene pogoje iz ozirov na javno zdravstvo. Te dni je zavrnilo tudi upravo sodišče pritožbo sosedov proti Kuhnovi milarni in obseglo pritožnike, da morajo plačati vse stroške.

**Nemci, ki ne znajo nemški.** "Sl. Narod" v Ljubljani piše: Slučaj nam je prinesel v roke pismo, ki ga je pisala nemška firma F. Gerschak v Celju nekemu svojemu dolžniku. Pismo je pisano v odlični nemščini. Glasi se doslovno tako-le:

"Est heute erfahre ich das Sie sich forlebig in Domschale auf-

halten Sie heten mir misen wa Sie auch verpflichtet sind semtliche Geübiger zu Ferstendigen wochin Sie eigentlich übersideln, ohne weiters mir nichtz dir nichtz zu verschwinden das kert sich nicht. Jetzt ersuehe Sie noch einmal mir den schon lang fälichen Betrag per Kr 21—30 sofort nach erhalt dieses an mich einzusenden, Widergenvals ich gezwungen bin weitere schrifte zu machen.

achtungsvoll,

N. N.

Taka je torej nemščina teh močnih in osabnih nemških Celjanov. Vsak star slovenski kopral piše boljšo nemščino, kakor tak Celjan.

### KOROŠKO.

**Nezgode.** V okolici Št. Jurja je udarila na pašniku kobilu štiriletne Franca Petulnika tako silno po glavi, da je dečko v smrtni nevarnosti. Odpeljali so ga v splošno bolnišnico v Gradec. — Neznanati so vlonili v stanovanje šefija Egerja v Celovcu in odnesli razberi, vredno nad 100 K.

**Zahteve poštnih uradnikov na Koroškem.** V Beljaku se je izvršil pred kratkim shod poštnih uradnikov in uslužbenec brez razlike narodnosti. Shod je bil primerno dobro obiskan. Zborovalci so sklenili, da bodo vporabili tudi najostrejša sredstva, da dosežejo svoje zahteve, ki so jih že pred časom stavili poštni upravi. Zahtevajo službeno pragmatiko, časovni avanzma in uredivati aktivitetnih dokladov. Poleg tega zahtevajo v očigled letosnjih dragin in bednemu stanju 20% draginjsko doklado od vseh dohodkov.

### STAJERSKO.

**Iz Maribora.** Mariborska gostilničarska zadruga naznana, da so kavarnarji ecene za vsa okrepila vsled splošne draginje s prijetkom meseca zvišali.

**Pri igranju umrl.** V nedeljo, 1. oktobra, ob 5. uri popoldne, je neadoma umrl pri kvartanju v sponjem stanovanju v Građevu delavec Janez Vivod. Naenkrat je izgubil večjo igro, kar ga je tako razbuvilo, da mu je otrpljeno sreco.

**Orožnik odpeljal omoženo posestnico.** Graški listi poročajo, da je v Jurklostro pri Laškem orožni stražnjoštev tisto odvedel 49 let staro omoženo posestnico Frančiško Pregrelj. Do sedaj se niso mogli zaslediti "mladega" para.

**Oprošenje pristojbin.** "Werner Zeitung" prinaša odredbo finančnega ministervstva z dne 9. septembra glede priznanja oprošenja pristojbin za poslovanje pri novih regulacijah in odkupu gozdnih in poljskih produktov ter glede varstva na novo pogodbenih de洛ov na Stajerskem.

**Od Sv. Barbare nižje Maribora.** Prije: Pri nas kažejo vinogradi zlat pridelek. Nekateri so že zaradiči zgodili črno, portugizerja in modri burgundec. Sladkorja ima zgodnja črnila 17—18 stopinj. Sedanje deževje škoduje grozdju v toliko, da je začelo jadodi pokati, kar bo vinski množino seveda zdatno zmanjšalo. Izabeli letos po naših krajih ni obrodila.

**Nepošten pismomona.** Iz Celja poročajo: Čevljarski Flis je bil leta 1904, uslužben pri pošti v Laškem kot pismomona. Opravljal je svojo službo zelo nemarno in površno ter zakrivil več golufij in tativ, tudi je ponarejal podpis na poštih nakaznicah. Do leta 1905. je ostal v službi, potem je izginil. Prepotoval je Nemčijo in šele letos so ga izsledili ter izročili celjskemu okrožnemu sodišču, ki ga je obsodilo na tri meseca težke kazni.

**Iz Sp. Hudinje pri Celju.** Leta 1909. je dobit celjski milar Edward Kosta-Kuhn dovoljenje za ustanovitev milarne v Sp. Hudinji blizu Westnove tovarne in Majdicevega paromlina. Nekateri so sedaj se proti ustanovitvi te milarne, ki razširja naravnost pikkenski smrad po celi okolici, pritožili pri namestniji v Građevu. Ta je pritožbo zavrnila, ker bi bili moralni sosedje nastopiti proti milarni takrat, ko so se vrstile tozadne komisije in ker je Kosta-Kuhn tak izpolnil nekatere stavljene pogoje iz ozirov na javno zdravstvo. Te dni je zavrnilo tudi upravo sodišče pritožbo sosedov proti Kuhnovi milarni in obseglo pritožnike, da morajo plačati vse stroške.

**Nemci, ki ne znajo nemški.** "Sl. Narod" v Ljubljani piše: Slučaj nam je prinesel v roke pismo, ki ga je pisala nemška firma F. Gerschak v Celju nekemu svojemu dolžniku. Pismo je pisano v odlični nemščini. Glasi se doslovno tako-le:

"Est heute erfahre ich das Sie sich forlebig in Domschale auf-

tekeje, da se more priti v novi igralni paradiž, kjer se lahko svoj denar pomnoži ali pa izgubi do zadnjega vinarja. Od 1. julija koncesionirani igralni klub v Opatiji velja oficijelno kot strogo zaključena družba. Po strani pa se tudi izve, da se more vanjo "upeljati" tudi veleposete, tovarnarje in znanje osebe. Podjetje, kot se poroča, zna lepo vzveteti. Sedaj tiči se v 'otroških povojih' ter se ga varuje strogo pred javnostjo, da ne pride vanj kak ne-poklicani. Opatija stremi torej po viški modernosti. Čudno je le, da more o današnjih časih dobiti kak igralni klub še v 'otroških povojih'.

tekeje, da se more priti v novi igralni paradiž, kjer se lahko svoj denar pomnoži ali pa izgubi do zadnjega vinarja. Od 1. julija koncesionirani igralni klub v Opatiji velja oficijelno kot strogo zaključena družba. Po strani pa se tudi izve, da se more vanjo "upeljati" tudi veleposete, tovarnarje in znanje osebe. Podjetje, kot se poroča, zna lepo vzveteti. Sedaj tiči se v 'otroških povojih' ter se ga varuje strogo pred javnostjo, da ne pride vanj kak ne-poklicani. Opatija stremi torej po viški modernosti. Čudno je le, da more o današnjih časih dobiti kak igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak

igralni klub še v 'otroških povojih'.

ter se ga varuje strogo pred jav-

nostjo, da ne pride vanj kak ne-

poklicani. Opatija stremi torej po

viški modernosti. Čudno je le, da

more o današnjih časih dobiti kak



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns. s sedežem v Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1. Conemaugh, Pa.  
 Podpredsednik: JAKOB KOCJA N., Box 598, Conemaugh, Pa.  
 Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Lock Box 57 Conemaugh, Pa.  
 Pomožni tajnik: ALOJZIJE BAV DEK, Box 1. Dunlo, Pa.  
 Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 328, Conemaugh, Pa.  
 Pomožni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6. Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

FRANK BARTOLJ, I. nadzornik, 913 Wooster Ave. Barberton, Ohio.  
 ANDREJ VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 522, Conemaugh, Pa.  
 ANDREJ BOMBAČ, III. nadzornik, 1669 E. 33rd St., Lorain, Ohio.

## POROTNIK:

JOSIP SVOBODA, I. porotnik, R. F. D. No. 1. Box 122 Conemaugh, Pa.  
 ANTON PINTAR, II. porotnik, B. ox 215, Claridge's, Pa.  
 MIHAEL KRIVEC, III. porotnik, Box 224, Primero, Colo.

## VRHOVNI ZDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Cenjena društva, osmrečnih uradnikov, so ujedno prošeni, pošljati denar naravnost na blagajniku in nikogar drugrega, vse dopise pa na glavnega tajnika.  
 V slučaju, da opazijo državni tajnik pri mesečnih poročilih, ali splošnem bodil v poročilih glavnega tajnika kakor pomanjkljivosti, naj to nemudoma nemanj na urad glavnega tajnika, da se v prihodnje popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## OLD SUREHAND.

Potni roman. Spisal Karol May. — Poslovenil za "GL. Naroda"  
B. P. Lakner.

## TRETJA KNJIGA.

(Dalje.)

Sedaj smo morali gledati pred vsem na to, da se oborožimo. Odšel sem po svojo kratkocevko in jo pripravil. Ker so ležali trampi tesno skupaj, so polozili puške na kup, da jih ne bi oviral; tekom ene minute smo se jih polastili. Vsak tovarš je nasel tudi svojo; le Winnetouova srečenka je bila ležala poleg Coxa, ki se ni mogel ločiti od nje. Apad se je splazil kakor kača k njemu in si jo prilastil; tudi to je bil mojstroski čim.

Tu, ko smo bili vsi oboroženi, smo tako obkolili speče pustolovce, da nam ni mogel nobeden pobegniti. Dick Hamerdrull je naložil na ogenj goriva, da je visoko zaplavilo.

"Sedaj najprej po straži pri konjih," sem rekel tihu Winnetou ter pokazal na prerijsko.

Kolma Puči je to videl, prišel tihu k meni in naznani:

Bledoličnik, katerega meni Old Shatterhand, leži zvezan pri konjih. Kolma Puči ga je pobil s puščino kopitom. Moji bratje naj me čakajo nekaj trenutkov, dokler se ne vrнем!"

Odšel je. Ko se je vrnil, prinesel je mnogo jermen; vrgel jih je po tleh in rekel:

"Kolma Puči je ustrežil medpotoma divjega kozla in razrezal njegovo kožo v jermena, ker je mislil, da jih bodele rabili."

Izvanreden človek! Winnetou mu je molče podal roko, in jaz sem storil isto. Sedaj smo mogli vzbudititi nič hudega sluteče trampe. Seveda si je izprosil Dick Hamerdrull, da sme to storiti. Dovolili smo mu. Zarjavel je, da se je razlegalo daleč naokoli. Lopovi so poskocili; vidieli so namerjene puške in se iz strahu niso mogli niti ganiti. Samo Old Wabble je obležal, ker je bil zvezan. Porabivši prvo presečenje, sem jum zaklical:

"Hands up, drugačne streljani! All hands up!"

"Hands up, roke kvišku!" je jako nevarna zapoved, posebno pa na divjem zapadu. Kdor sliši te besede, in takoj ne dvigne rok kvišku, dobi kroglio; to ve vsakdo. Čestokrat se dogodi, da napadejo trije držni ljudni vlaki. Gorje potniku, aki pri povelju "Hands up!" takoj ne dvigne rok! Takoj je ustreljen. Medtem, ko strahuje eden s samokresom vse potnike, preiskuje ostala dva žepe, in si seveda prilastita vse, kar je kaj vrednega. Klie "Hands up!" je krv, da imrog, ki se bili po njem presenečeni, proti manjšini ne morejo ničesar opraviti. Tudi najpogunješi mož dvigne rajoče ruki kvišku, kakor bi segel po oroožju, ker se da dobi prej kroglio v glavo, predno se more postaviti v bran. Kakor rečeno, ve to na zapadu vsakdo.

Tako tudi tu! Komaj sem drugič zaklical, so že držali vsi roke kvišku.

"Lepo, gospoda!" sem nadaljeval. "Povem vam še: ostanite tako, kakor ste sedaj! Kdor povesi le eno roko, predno nismo gotovi, se zgradi mrtve na tla! Znano vam je, koliko streljave ima moja kratkocevka. Več kakor ena krogla pride na vsakega! Dick Hamerdrull in Pitt Holbers vas bodoča zvezala. Nikdo naj se ne zoperstavlja. Dick, Pitt, začni!"

Položaj je bil resen, vendar se nam je vsem zdelo smešno, kako so stali ti ljudje z visoko dvignjenimi rokami, ter mirno čakali, da so bili povezani drug za drugim ter položeni po tleh. Jermen, ki jih je prinesel Kolma Puči, so nam bila kaj dobrodoša.

Sele, ko so ležali zvezani na tleh, smo povesili puške. Naš rešitelj je odšel s Šahko Matoton po stražo pri konjih. Ko sta prinesla moža, smo vzel Old Wabbleja in stražarju pri ognju zamahe iz ust.

Sedaj smo bili mi gospodarji situacije in ne trampi. Le-ti so bili tako pobiti, da ni nikdo niti črhn. Samo Old Wabble je tuintam zaklel: to je bilo vse, kar je storil. Da dobimo prostor, smo jih polozili kolikor mogoče drug poleg drugega, ter potem posledi okoli ognja. Dick Hamerdrull ni mogel molčati. Nalašč je položil obo Holbersa skupaj, in ju sedaj nagovoril:

"Good evening, strica in bratrancu! Čast mi je, vaju vprašati, ako še vesta, kaj sem vaju vprašal medpotoma?"

Odgovor ni dobil.

"Pravilno!" je pokimal. "Rekel sem vama, da vam odletimo, in da bodoči zjali; nato smo vas ujeli, nakar ste zopet zapri usta. Ali ni tako, Pitt Holbers, star medved? Ali sem rekel tako ali ne?"

Holbers je odgovoril, sedeče ob ognju:

"Da, to si rekel, dragi Dick."

"Torej je res! Ujeli smo jih, in sedaj ležijo s zaprtimi ustmi in nimajo poguma, da bi jih odprli. Ubogi vragovi so izgubili govor!"

"Kaj pa še?" ga je nahrali Hozea. "Radi vas ne bodoči izgubili govor: toda pustite nas v miru!"

"Pshaw! Saj ste do sedaj spali! Zbudili ste se vedena na nekako nemanj način! Kaj ste pa pravzaprav iskali z rokami zgörat v zraku? Izgledalo je že tako, kakor bi lovili zvezdne utrinki. Lepo vas je bilo videti!"

"Kakor vas včeraj, ko smo vas ujeli! Toda z razliko, da vi še rek niste mogli dvigniti!"

"Tega tudi nikdar ne storim, ker nočem loviti zvezdnih utrinkov. Sieer pa, kako ste se smejali, ko sem vam povedal, da jezdimo z vami in našo zabavo, in da ne bodoči dalj, kakor en dan vasi ujetniki. Upam, da se vam tudi danes stvar še vedno tako dopade! Ali mogoče ne?"

"Se enkrat vam pravim, da nas pustite v miru!"

"Častiti gospod Hozea, le ne tako burno! Saj vidis, kako miren je

tvój jubi Joel! Če ga prav poznam, premisljava o dedičini mojega starega Pitt Holbersa."

Sedaj je prekinil Joel molk.

"Obdrži naj, kar ima! Midva ne rabiva nič od njega, ker postava bogata; saj bodoči vendar — — —"

Ker se je prekinil, je Dick Hamerdrull smeje nadaljeval:

"— — — jezdili k Squirrel Creeku, in naši bonance? Ni res, to ste hoteli povedati, sir Joel, preroč?"

"Da, to storimo!" je zakričal. "Nič na svetu nas ne zadrži, da ne bi storili tega! Ali ste razumeli?"

"Mislim, da vas bodoči mi nekliko zadržali!"

"Rad bi vedel, na kak način!"

"Na ta, da vas ustrežimo!"

"Potem bi postali morile!"

"Nič ne de! Saj ste tudi vi rekli, da nas izpihnete. Jaz sem bil seveda mnrena, da se zopet prižigemo. Ali ne meniš tudi ti tako, Pitt Holbers, star medved?"

"Jaz menim samo, da drži jezik za zobmi!" je zavil nagovoren nad njim. "Lopova nista niti vredna, da govoris z njima. Pridrije sem in mi pomagaj očistiti purana!"

"Če ga čistim, da je vseeno; toda s perjem mi puran ne bi dusal in zato to pomagam!"

Vsesel se je poleg svojega Pitta in mu pomagal pri delu. Tramp je pa namreč pustili dva purana, katera naj bi nam služila za večerjo.

Kolma Puči se je medtem odstranil. Šel je po svojega skritega konjka in je tudi prinesel meso, da je name podari. Potem je stopil pred Coxom in mu rekel:

"Bledoličnik je govoril o nekem smrdečem psu in o golazni. Kolma Puči je odgovoril, da bode pregnal pes smrdečo golazen in to se je zgodilo!"

Cox je nekaj zamrmljal pred-se, česar ni nikdo razumel. Indijane je nadaljeval:

"Bledoličnik je imenoval rdeče može falote, ki vedno bolj pradojo. Kdo je vreden večjega zaničevanja? Belci, ki se potika kot meni pes in tramp po deželi, ali Indijance, ki bega, prepoden ob belcev, po divjini in toži o propagiranju svojega nedolžnega naroda. Ti si pes in jaz sem gentleman. To sem ti hotel povedati, dasi inače rdeč vojnici ne govorijo s psi. Howgh!"

Obrnil se je, da ne bi dobil odgovor, ter prisedel k nam. Pritrditi sem mu moral v vsem; govoril je meni in Winnetou iz duše. Drugi so bili mogoče drugačne mnrena, ker pravi Yankee nikdar nece pripoznati, da je res krv propada Indijancev.

Medtem, ko smo jedli, so ležali ujetniki mirno. Tuintam je napisal kdo od njih kako tiho opazko, katere pa nismo razumeli. Sieer nam je pa bilo vseeno, kaj so govorili med seboj. Old Wabble se je nemirno premestil semterja. Njegovo vdihovanje je postajalo vedno močnejše. Čutil je bolečine, katere so še pomnoževale vez. Hamerdrull in Holbers sta ga trdnejše povezala, kakor je bilo potrebne, potem, ko ga je že Kolma Puči rahlejše zvezal. Končno je začel ves razjarjen:

"Ali ne slišite, kake bolečine trpim! Ali ste ljudje, ki nimajo nič sreca?"

Hotel sem vstati in pogledati, ako mu lahko zmanjšam bolečine, ne da bi bilo za nas nevarno; tu me je Treskow zadržal, ter rekel:

"Ne razumem vas, Mr. Shatterhand! Ali nameravate mogoče iti k njemu, da mu izpremenite pekel v raz? Nič nimam proti človeku-ljubnemu postopjanju, toda priznanje temu človeku bi bil naravnost greh!"

(Dalje prihodnjih.)

## NAZNANILO.

Slovensko katoliško podporno društvo SV. JOZEFIA st. 12 J. S. J. za Plitv. burg-Allegheny, Pa. in okolico ima svoje redne seje vsako drugo nedeljo v mesecu.

Društvenikom se naznana, da bi ih isti seji poslušali, da se ne izpolni obveznost, da ne doberjo sej udeležnosti all delna ne morejo sej udeležnosti all svoj mesecnino na nekaterega izmed izvršilnih uradnikov pod spodaj navedenim napisom došločajo.

Uradniki za leto 1911 so sledili:

Predsednik: Fran Krese, 5106 Natrona Alley, Pittsburgh,

Podpredsednik: Fran Golob, Celladine St. betw. 5th &amp; 55th Sts., 10th Ward, Pittsburgh.

I. tajnik: Josip Muška, 1120 Spring Garden Street, Allegheny.

II. tajnik: Nik Pavč, 1. Crab St. Numrey Hill, Allegheny, Pa.

Blagajnik: Fran Strava, 1012 High St. Allegheny.

Zastopnik: Ferdinand Volk, 122 - 42nd St., Pittsburgh.

Odborniki.

Ivan Simonič, 710 Madison Ave., Allegheny.

Ivan Mestnak, 849 Perry St., Allegheny.

Ignac Strniša, 1 Rueckenbach St., Allegheny.

Ignac Derganc, 1213 Troy Hill Road, Allegheny.

Alojzij Butkovič, 5335 Dresden Alley, Pittsburgh.

Zastopnica: Ivan Mastnak.

ROJAKI, NAROCAJTE SE NA "GLAS NARODA", NAJVEČJI IN NAJCENEJSI DNEVNICKI.

POZOR!

Ljubezen in maščevanje, 102 zvezka \$5.00.

Ciganska širota 100 zv. \$5.00.

Strah na Sokolovem 100 zv.

\$5.00.

Grofica beračica \$4.00.

Berače skrivnosti \$6.00.

Tisoč in ena noč \$6.00.

To so izvanredno nizke cene;

poština uračunjena. Naročila z

denarjem posljejo na:

GLAS NARODA,

82 Cortlandt St., New York City.

VAŽNO ZA VSAKEGA SLOVENCA!

Sloveni, ktori potuje skozi New York bodisi v stari kraj ali pa iz starega kraja naj običe.

PRVI SLOVENSKO-HRVATSKI HOTEL

AUGUST BACH,

145 Washington St., New York

Corner Cedar St.